

Nagyvárad Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

Az orosz szovjet londoni követe a Romániához való közeledésről

Az Adeverul érdekes állásfoglalása

Bukaresti tudósítónk jelenti: Litvinoff, az orosz szovjetkormány volt londoni követe a napokban beszédet tartott az ukrán nagy szovjet odesszai ülésén és ennek a beszédnek során azt a kijelentést tette, hogy Oroszország nemsokára gazdasági, majd politikai megegyezésre fog lépni Romániával. Ez a kijelentés európai szenzáció erejével hat és az egyik legtekintélyesebb román orgánus, az Adeverul a következő reflexiókat fűzi hozzá:

— Amit Litvinoff a román orosz tárgyalásokról mond, az bizonyítja egyrészt a kedvező álláspontot, amit az oroszok ebben a kérdésben elfoglalnak, másrészt azt a vágyukat, hogy a gazdasági konvenciót, ami legközelebb Tiraszpólban elkészül — politikaival egészítsék ki.

— Bizonyos, hogy a gazdasági tárgyalások nem vezetnek a román-orosz függő kérdések teljes megoldására és normális diplomáciai összeköttetés megteremtésére. Olyan helyen, mint Tiraszpól és olyan delegációval, mint amilyen odament, nem lehet ilyen fontos kérdéseket letárgyalni. De ezeknek a Dnyeszter-tuli tanácskozásoknak mégis van valami nagyobb jelentősége is, mint a gazdasági összeköttetés megteremtése. A lényeg az, hogy egyáltalán összeköttetés van végre a két ország között, és hogy a két ország kormányának delegátusai szemtől szembe állnak egymással. Ezeknek a tárgyalásoknak során nem is fog hiányozni az alkalom, hogy sokféle kérdésre világosság derüljön és főleg, hogy kibontakozzanak a politikai összeköttetés helyreállításának feltételei.

— Voltak alkalmak, amiket elszalasztottunk — így fejezi be cikkét az Adeverul. Genfben olyan jól indult tavaly minden és a lausannei barátságos magánbeszélgetéseknek nyomuk sem támadt. Okunk van azonban hinni, hogy ez alkalommal mind a két fél minden lehetőt el fog követni, hogy a teljes megegyezés lehetővé váljék. Ha a moszkvai kormány elismeri határként a Dnyesztert, ez számunkra óriási előnyt jelent és ez olyan eredmény, amit — minden jel erre mutat — más orosz kormányonál nem tudunk elérni. Lit-

vinoff arról beszélt, hogy Oroszország hajlandó engedményekre. Ezt tudomásul kell vennünk.

Az új német kancellár rendelettel akar kormányozni

A német parlamentarizmus válsága Seeckt tábornok belitotta a Vorwärtzet

— Az Estilap eredeti távirata —

Marx Vilmos kormánya Stresemann politikáját akarja folytatni. Személyileg is majdnem teljesen azonos. A legfontosabb: külügy, hadügy, pénzügy ugyanazok személyek kezében van.

Az újabb jelentések azt igazolják, hogy Marx rendeletekkel akar kormányozni.

Berlinből jelentik, hogy a birodalmi kormány Marx Vilmos elnöklete alatt minisztertanácsot tartott, melyen elhatározták, hogy felhatalmazást kérnek a parlamenttől, hogy halasztást

Bizonyára, Románia is igyekeznifog a lehető koncessziókat megtenni, anélkül persze hogy területének épségét és biztonságát veszélyeztetné. A tirszpóli tárgyalások egy politikai közeledés kezdetét jelenthetik amely bőséges haszonnal járhat.

nem tűrő esetekben, különösen pénzügyi téren

a törvényhozás megkérdéztése nélkül rendeletekkel kormányozhasson.

Elsősorban a jövedelmi adót akarja a kormány aranymárkában kivetni.

A szocialisták támogatására annál kevésbé számíthat Marx, mert hivatalos lapjukat a Vorwärtzet Seeckt tábornok most betiltotta.

Általános vélemény, hogy a

mostani törvényhozás nem lehet hosszú életű, mert

Marx leszavaztatása esetén a parlamentet feloszlatja.

Németországra nézve külpolitikailag a legfontosabb kérdés a jóvátételi ügy megoldására elfogadott terv ismét kritikussá vált. A jóvátételi tanács által küldendő szakértői bizottságban

Amerika nem hajlandó hivatalosan részt venni. Párisi politikai körök ez újabb tényt az egyezmény meghírsülésának tekintik.

De megnehezíti a kormány helyzetét, hogy a

lipcsei és mainzi incidensek ügyében kellene bocsánatot kérnie,

Az ezekre vonatkozó jegyzékekre — Stresemann — mert ő lett újra a külügyminiszter — még nem válaszolt, ellenben tiltakozik a Duisburgban lefoglalt vasuti anyagok értékesítése ellen és megállapítja, hogy belga területen visszaélnék a hatalmukkal.

Ha a belgák Gráf hadnagy haláláért kártérítést kérnek, ő is azt követel az ártatlanul agyonlőtt Chimeleszky német rendőrtisztviselő agyonlövéséért.

Eltemették Széchenyi püspököt

A váradi rekviem — A részvét

Ködfátyolos decemberi reggelen a nap arany sugarai glóriát vetnek a püspöki székesegyház ormára. A Schlauch-tér sárguló avarán gyászlobogók alatt lehorogzott fővel haladnak az iskolák növendékei. A hívők ezrei csakhamar megtöltik a székesegyház hatalmas hajóját. Méltóságteljesen néma csend ül az ajkakon. Gróf Széchenyi Miklós megyéspüspök lelkiüdvéért fohászkodnak könnyes szemmel a katolikus egyház hiveinek ezrei.

A templom közepén katafalk. Rajta nyugszik a püspök sírvege.

Egymásután érkeznek a székesegyházba: Markovics Manó nyug. főispán, Fráter Barnabás nyug. alispán, Sulyok István református püspök Sztán Flórián nagyprepost, Materny Imre lelkész, dr Thury Kálmán, dr Stocker József, Csermák Béla lelkész, Roncskievics az irtalmas rendház főnöke, dr Morvay Zsigmond, Ruffy Pál, Keszthelyi Zoltán, Medvigy Ferenc, Tatár Zoltán, Gálbor József, Verner Kálmán,

Nizsalovszky Sándor. A városi tanács tagjai: dr Bucico Koriolán polgármester, dr Vostinár főjegyző, dr Mangra főügyész, Kőszeghy főmérnök, dr Feder Ottó népjóléti tanácsos, Benedek pénzügyi tanácsos és dr Soós István aljegyző. Néhány perccel tíz óra előtt érkezett dr Hodor Viktor prefektus. Megjelent Catana rendőrprefektus is a rendőrség képviselőjében.

Pontban tíz órakor vonul be Bjelik Imre püspök, fényes egyházi ornátusban, mögötte még itthon levő kanonokok és a papság.

Bjelic Imre rövid imája után a kórus egyházi gyászenéket adott elő. A rekviem után a misén megjelent előkelőségek a titkári hivatalban fejezték ki részvétüket.

Bud. tud. jelenti: A központi szeminárium dísztermében tették ravatalra Széchenyi Miklós gróf nagyvárad püspök tetemét. A Papnövelde-utcai bejáratától kezdve a szeminárium földszinti folyosóit lépcsőházát, ennek valamennyi oszlopát, szo-

bortalapzatait, csillárait, emeleti folyosóját és dísztermét fekete posztó borítja.

A díszterem közepén magas ravatalon nyugszik a koporsó,

amely körül kétszáz tizenkilenc gyertya ég.

A ravatal fölött pedig hatalmas villanyos csillár világít teljes fényben.

A földellen koporsóhoz mindenkinek szabad bejárása van és a koporsó előtti imaszámolyon a látogatók lelkészeket látnak térdelni, akik egymást váltogatva, egész napon át imádkoznak a püspökért.

A koporsót eddig üvegfedél borította. Az üveg fedélén keresztül lehetett látni az elhunyt püspököt.

Ragyogó megyéspüspöki ornátusban nyugszik ravatalán. A fejétől balra püspöksüveg.

A halott vonásai visszatükrözik a kiállott szenvedéseket.

A ravatalos terem csupa délszaki növény. Gyönyörű babé-

rok és hatalmas pálmák szegélyezik a fekete szőnyeget.

A koporsót tegnap beszentelésre átszállították az egyetemi templomba, ahol már tegnap délután négy órakor megkezdték az előkészületeket a gyászpom-pához.

Egyszerű fejfá dől a ravatal oldalához. Rajta a felírás:

Itt nyugszik

sárvári-felsővidéki

Dr. Széchenyi Miklós gróf

nagyváradai püspök.

élt 56 évet, meghalt 1923

december elsején.

Csernoch János hercegprímás hétfőn délután Esztergomból Budapestre érkezett gróf Széchenyi Miklós püspök temetésére. A temetési szertartás ma délután tíz órakor kezdődött. Csernoch János hercegprímás püspökök segédletével beszentelte a halottat. A ravatal körül állottak Horthy Miklós kormányzó és a felesége, József főherceg és Augusztina főhercegné, Izabella főhercegné, Schioppa pápai nuncius. Az egész püspöki kar. A főpapság számos tagja. Stircea román meghatalmazott miniszter és a követség tagjai, gróf Bethlen István miniszterelnök és a kormány számos tagja.

Brém Lőrinc gyulai helynök-nél és a családnál számosan kifejezték a részvétüket. Maga a kormányzó, a főhercegek, Schioppa nuncius, Stircea román követ, a püspöki kar és a káptalanok tagjai.

Részvétávirat ma délig még nem érkezett Nagyváradra, de a káptalan ezidőszerinti fejénél. Karácsonyi János püspök nagyrépostnál, sokan voltak már kindoleálni, így Ciorogariu Romulus görög keleti püspök, Jercan Nerva titkár kíséretében; a görög katolikus egyház nevében Ciceronescu Sámuel és Radu Jakab dr. kanonokok mentek el részvétüket kifejezni. A református egyház többtagú küldöttségének élén Sulyok István kondoleált; Hodor Viktor dr. prefektus, Catana Aurél rendőrprefektus, Popovici Miklós dr. egészségügyi főfelügyelő, Bucio Koriolán polgármester, a Katholikus Növédő Egyesület dr. Kassay Kálmán vezetésével Echerolles-Kruspér Sándorné, a püspökség tisztviselői kara és még számosan.

A KÖLCSON KÖNYV-TARBA iratkozzon be még ma. Az összes újdonságokat olvashatja a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában.

Az idej karácsonyi zené albumok kaphatók a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

„Apolló” mozgószínház

Kedd Szerda

Bölcs Náthán

Lessing klasszikus drámája 7 felvonás világláger Atlantio film

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma, kedden utoljára

Ilyenek a férfiak

Pikáns történelmi vígjáték 6 felvonásban.

A főszerepben:

Harry Liedtke, Paul Heidemann, Jacob Tiedtke

Dorián vígjátékláger

Megszüntették Nagyváradon a kávéházi maximális árakat

A tanács ajándéka a kongresszusalkalmából...

Holnap kezdődik Nagyváradon a vendéglősök, kávéosok és cukrászok országos kongresszusa és csak természetes, hogy az egész város régi jó vendégszeretettel fogadja ezeknek a napi életünkben oly fontos szerepet játszó iparágaknak illusztris képviselőit. Tulajadé szeretetének tanujelét adja most a városi tanács is, amely — mondhatni — fejedelmi ajándékot nyújt át a váradai kávéosoknak és cukrászoknak: az árvizsgáló bizottság véleménye alapján a tanács megszünteti a cukrászati és kávéházi maximális árakat. Mert hiszen, hála az égnek, más városokban 4 meg 5 lej egy fekete kávé, de mi itt Váradon olyan szerencsések vagyunk, hogy 7 meg 8 lejt fizethetünk érte, hogy

egyéb kávéházi cikkek áráról ne is beszéljünk. Ha aztán most a tanács szabad utat enged a versenynak, bizonyos, hogy ennek hatása pont... az árak leszállításában fog nyilvánulni...

Foglalkozott különben a tanács a legfőbb életszükségleti cikkek maximális árával is, mindig az árvizsgáló bizottság véleményének szem előtt tartásával. A liszt ára változatlanul maradt. Az élénk kivitelre való tekintettel az élőmarha jóval drágább, ezért a tanács a marhahús árát kilónként egy lejjel felemelte. A sertéshús eddigi ára továbbra is érvényben marad. Hogy a sok drágulás valamiképpen ellensúlyozva legyen, a zsír ára három lejjel esett, ezután már hatvan két lejjel fogják árusítani.

HIREK

* **Hivatalos ünnepnap.** A görög keleti egyház mai ünnepén, a Templombalépés napján, a törvényszéken és a közigazgatási hivatalokban teljes munkaszünet volt.

* **A Kelmay koncert.** Kelmay Ilona hangversenyén kellemes meglepetést keltett Guttman Miklós dr. zongora kísérete. Egy minden ízében kiváló muzsikussá embert ismert meg benne újlag a váradai közönség. Előkelően passzív szerepéből is kiért egy nagyrahatott zongoravirtuóz igazi egyéni értéke. Diszkrét, művészi játéka külön élményként hatott, mi készségesen konstatáljuk Guttman dr. zenei felsőbbrendűségét.

* **A téli tanfolyam** Alföldy László és neje tánciskolájában Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 2. sz. december hó 4-én, kedden kezdődik meg.

* **Wertheim kassza kulcsot** találtak az utcán. Igazolt tulajdonosa átveheti Horvát József rendőrkapitánynál.

* **Az Apolló mozi világláger** filmje, a Bölc Náthán még csak két napig, ma, kedden és holnap, szerdán látható. A monumentális film felülmúlja az összes eddig látott filmeket. Ma, kedden az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

* „Jaj de unom a Banánt” magyar és angol szöveggel a legnagyobb kottasiker. Kapható a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

* **Ma utoljára látható a Dorian filmszínházban az Ilyenek a férfiak** című monumentális történelmi vígjáték. A bemutatott előadásokon nagy sikert aratott szenzációs darabot Georg Jacobbi a Névtelen ember rendezője vitte filmre. A főszerepeket az utólréhetetlen Harry Liedtke, Paul Heidemann és Jacob Tiedtke alakítják. A hat felvonásos Dorián-láger ma, kedden utoljára látható az 5, 7 és 9 órás előadásokon.

Fischer Áruházában Saspassage Harisnyák, Sokni, keztyűk Clark, Lancz, Oroszlán cernák és minden rövidárú olcsón vásárolhatók.

* **Rendkívüli népszerűsége** folytán sokan hamisítják. éppen azért csak valódi védjeggyel ellátott Brázav sósorszeszt fogadjunk el. Kapható mindenütt.

* **A legujabb és divatos táncok** Violaera, Criolita, Zsigólettó, Stumbling, Ópium, Temps Passé Carneval, Aladin stb. Minden kotta megvan a Hegedüs Hirlapiroda zenemű osztályában.

Uj magyar könyvek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában

A Hegedüs Hirlapiroda könyvtárában olvashatók a legujabb magyar könyvkiadványok. Ezek sorában számos régebbi mű új kiadása is szerepel, főként olyanoké, amelyek elfogytak a könyvpiacon és most újból kiadták őket. Az újabb könyvek jegyzék a következő. (A számok a kölcsönkönyvtári számot jelentik.)

Anders Eje: Mesterfogás. Regény. (1961).

Balzac: Nőtlen ember otthona. (1954).

Bergson: Tartam és egvidejűség. (1955A).

Balzac levelei. (1969).

Courts Mahler: Bükkös mélyén. (1962).

Csermely: Beszélő ereklve. (1960).

Fehér Krisztián: Boldogság ára. (1974).

Freimark H.) Mária Antoinette. (1971.)

Gárdonyi: Pöhlények. (1796).

Göre Gábor: Tapasztalatok. (1970).

Göre Gábor: Pesti ur. (1972).

Höcker O. Pál: Utolsó kaland. (1966).

Jókai: Szeretve mind a verpadig. (1795).

Karr A.: Utazás kerten körül. (1965).

Dickens: Nickleby Miklós. I. II. (1977). A, B).

Balzac: Három szerelmes. (1978).

Benda J.: Mosolygó álarca. (1979).

A Parisien Grillben

minden este 10 és fél órai kezdettel szigoruan családi műsor

világvárosi attrakciókkal

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A nagyváradai izraelita hitközség Cogalniceanu (vlt Várad Zsigmond-utva) 9. szám alatti baromfi vágóházában a tolltépés-bérletére ezennel pályázatot hirdet. A bérlet 1924. évre szól. Óvadékul a megajánlott bérösszeg 10 százaléka letétbe helyezendő. Pályázni szándékozók pályázatukat f. évi december hó 10-ig a Szilágyi Dezső-utca 11. szám alatti hitközségi irodába adják be, ahol bővebb felvilágosítást nyerhetnek.

Nagyvárad, 1923. évi novemb. 20.

A nagyváradai izraelita hitközség.

Gyönyörűen

előhuzott kelim párnák, himzett miliók, gobleinek, fiéek kaphatók a

„Renaissance” kézimunka üzletbe

Viahuta (Szt. János)-utca 35

Előrajolás, párna montiozás és fehérnemti varrás a legkényesebb ílés szerint Szives pártfogást kér

ÁRGYELÁN EMMA ÉS TSA

Olteanu tábornok elhagyta Váradot

Tegnap délután végleg búcsút vett Nagyváradtól Olteanu Marcell tábornok, a 17. divízió volt parancsnoka. A délutáni gyorsvonathoz egy szalonkocsi volt csatolva, amelyen Brassóba utazott családjával, új székhelyéig, ahol hadtestparancsnoki méltóság várja. Az elutazásánál minden barátja jelen volt. A szónizon minden tisztje és polgári előkelősége, akiket őszinte köszönőbeszédük fűzött a távozó tábornokhoz. Hanzu tábornok, új hadosztályparancsnok tisztelt a tisztikar élén és a város képviselőjében Hodor prelátus és Catana rendőrprefektus is mondott búcsút Olteanu tábornoknak. Azután a vonat elbúcsúzott.

KORZÓN

Elegáns hölgy halad a Park szálloda előtt. Este hat óra. Az üzletek kirakatai ragyognak. A korzó egyre népesebb. Két fiatalember észreveszi a rövid bundás dámát. Hozzá lépnek.

— Pardon! Péter a nevem, de nem vagyok szent — mondja az egyik.

— Bocsánat! Pál a nevem, de nem vagyok apostol — így a másik.

— Kérem, uraim. Mária vagyok.

— De...?

— De az Excelsior-barból...

Szabó Dezső gunyos nyilatkozata

Szabó Dezsőt két évi fogháza ítéltek azért a cikkeért, mely az „Élet és Irodalom” című folyóiratban jelent meg és a köztisztviselők sorsáról foglalkozott. Az ítélet nap óta foglalkoztatja a magyar közvéleményt. Főkére egy szegény Szabó Dezsőt. Az író egyáltalában nem vitte meg az ítéletet. Friss, vidám, egészséges, mint azelőtt. Mosolyog, amikor megkérdezik, hogy az ítélet az érzelmei most néhány napja az ítélet után?

— Az ítélet meglepett. Csak két évi fogház kaptam. Pedig tízet is adhattak volna. Egy nagy egyensúlyba visszahozás történt, melyet én hazafias tisztelt csodálok. Én az Elsodort faház, csodálatos Élet, a Panasz írója nemzeti gyalázatok és kisebbségek országát. Ez az ítélet a magyarság büszkesége. És én hódolattal ismerem el, hogy Magyarországot tényleg ez az ítélet és nem az én írásaim fejezik ki. Én is van olyan objektív, hogy ez az ítélet után ítélje meg az országot és ne az én regényeim után. Ezzel az ítélettel különben a külföldi kölcson akadály is elhárított. A külföld most már igazán hiheti, hogy Magyarországon őszinte a kultúra és a demokrácia uralkodik. És hogy az ország végleg meg van tisztítva a titkos szövegektől.

— Milyen hatást váltott ki az ítélet a közönségben az Ön személyével szemben?

— Százával kapon az üdvözlő leveleket az ország minden részéről és úgy tűnik, hozzá az emberek, mintha cukorközpont volnék. Egészen megható esetek történnek. Olyanok, akik régen támadtak, jönnek, bocsánatot kérnek és felajánlják szolgálataikat. A boltokban ötvenpercentes engedményeket rögtönöznek számomra. Régi hordárom nem akart pénzt elfogadni egy szolgálatért. Egy egész csomó ügyvéd ajánlotta fel

ingyen védelmét. Még házassági ajánlatot is kaptam. Egy özvegyasszony megírta, hogyha kiváltképpen a fekete selemruháját a zálogházból, szívesen hozzá jön feleségül.

— Mik a tervei?

— Teljes erővel dolgozom egy hatalmas regényen, hogy még mielőtt börtönbe jutnék, egy szépséggel ajándékozzam meg a magyar irodalmat. Talán az utolsóval.

Egy nagyváradai sikkasztás utójátéka

Ki felelős a hamis nyugtán felvett pénzért?

Kemény Béla nagyváradai mérnök a Roessemann és Kühnemann-gyár itteni képviselője ez év januárjában iparvagonokat adott el a Lica faértékesítő részvénytársaságnak. 46.710 lejért. Ezt a pénzt Klein Andor, aki Kemény Béla alkalmazottja volt, hamis nyugta ellenében felvette a Lica-tól, természetesen anélkül, hogy gazdájának elszámolt volna az összeggel. Klein a pénzzel kereket oldott és most valahol Franciaországban tengeti életét.

Kemény Béla persze felszólította a Lica-rat, hogy fizesse ki

a 46.710 lejt, mert ő azt a kifizetést, amit Kleinnek, hamis nyugtára teljesítettek, el nem ismerheti. A Lica viszont nem akart fizetni és így perre került a sor.

A bíróság előtt a Lica jogi képviselője arra hivatkozott, hogy kétszeri fizetésre nem kötelezhető, miután — véleménye szerint — Klein Andor fel volt jogosítva a pénz felvételére.

Ezzel szemben Kemény Béla ügyvédje azt bizonyította, hogy Klein Andor csak belső adminisztrációs teendővel volt megbízva. Az érdekes perben legközelebb hoz döntést a bíróság.

Váradai színészek a bécsi operában

Miért nem mehet Grozavescu Amerikába

A magasabbrendű zeneművészetnek ma egyik legragyogóbb városa Bécs. A hajdani császárváros a maga szilárd valutájával a legkedvezőbb kereseti lehetőségeket nyújtja, s a világ nagy művészei Bécsre keresik ma fel legszívesebben. Ez az európai város, amelyben van pénz bőven, s a pénznek van értéke is. Ehhez járul most még az a fejlett művésztér, ami Bécsre akkor sem tagadta meg, amikor legvalóságosabb idejét élte. Ma Bécs az, amelyik könnyedén viseli Jeritza Mária husz millió koronás, tehát nyolcvanezer lejes, avagy Batistini ötvenezer lejes, Grozavescu huszezer lejes fellépéseit.

Grozavescu körülben nem érdektelen az a hír, hogy amerikai szerződéseinek milyen különös akadályai vannak. A nagy szerű román tenorista, akiről a bécsi kritika már csak mint második Carusóról emlékezik meg, s fölötté állónak tartja a bécsiek híres Piccaverenek, amikor a kolozsvári Operát otthagya, Bécsben a Volksopernél keresett elhelyezkedést. A Volksoper azonban felfedezte a Grozavescuban a nem mindennapi talentumot, s két esztendő szerződést kötött vele. Ez a szerződés — bár eléggé fényes, s külön felírt díjjaival igen nagy jövedelmet garantál, mégis megköti Grozavescu szabad mozgását. Grozavescu nem képes ezt a szerződést felbontani annak dacára, hogy a bécsi Staatsoper sokkal kedvezőbb feltételekről tárgyalt már vele. Megszegni a szerződést viszont Grozavescu nem akarja, mert a bécsi zenekör a világ minden részén súlyos következményekkel járó összekötöttséggel rendelkezik. Így Grozavescu kénytelen megelégedni a hetenként való

prágai fellépésekkel amelyek eszténként hatezer szokott, tehát harminchatezer lejt jelentenek számára. Ez a gazdasági oldala a dolognak, s ettől függetlenül a bécsi Népoperaiban ma mindenki Grozavescuhoz igazodik. Ő a primadonna...

A bécsi színházi világban még két érdekes szerződés ad témát. Mindakettő nagyváradai vonatkozású. Az egyik Spiegel Anusé, Spiegel Frigyes váradai műépítész leányáé, aki a múlt szezonban Nagyváradon is szerepelt. Azóta sokat fejlődött, s a jövő szezonban már szerződés köti a Volksoperhez. Erre a szezonra már nem tudott eleget tenni a meghívásnak, mert a csehországi Teplitzre szerződött az ottani operaegyütteshez. A bécsi Operában első fellépése a Mignonban lesz. A másik váradai

Érdekes családi dráma

A mai férfiak tuleröltetik magukat

A napokban Londonból távirat érkezett, amely hírül adta, hogy Freeman, Maldon város polgármestere a házasságkötést követő napon öngyilkosságot követett el. Arról a bírói tárgyalásról, amely az öngyilkosságot megáldapította, a következő részleteket írják: Kisírt szemekkel, talpig mély gyászba öltözködve állott a bíróság elé özvegy Freemané. Zokogástól elfúló hangon mondta, hogy Cecil Mary Backe a neve és hogy az édesapja képviselő. Ő huszonöt éves, a férje negyvenegy volt.

— A legtisztább és a legideálisabb szerelmi házasság volt a miénk, — beszélt, miután kissé megnyugodott — azt hittük, hogy a legcsábítóbb jövődől várakozik reánk. A férjem vidám volt, soha egy elejtett szóval nem sejtette, hogy tragikus gondolatok foglalkoztatták...

vonatkozású szerződés Kóvács Dezső, aki az elmúlt szezonban a nagyváradai színház baritonistája volt. A pompás hanganyagu énekes az elmúlt hónapok alatt Bécsben élt, s a világ egyik legnagyobb szerűbb professzoránál Franz Steinernél vesz órákat Grozavescuval együtt. A napokban énekelt próbát a Volksoperben s muzikális képessége annyira fejlődött, hogy az Opera direktója nyomban szerződési ajánlatot tett neki, amit Kovács Dezső el is fogadott. Január első hetében lép fel. A Rigolettóban tartja bemutatkozását, majd a Tosca Scarpiájában. Ezeket a szerepeit már németül énekli és stílusban, játékban és énekbeli készségben egészen új és meglepő színekkel gazdagodott művésze. A fellépési alkalmával a tenor-szerepeket Grozavescu énekli.

Kovács Dezső most családi okokból néhány napra Nagyváradra érkezett, s már alighanem megállapodásra jutott Parlagi igazgatóval egy-két estén való vendégszereplésre. Lehet, hogy Váradon is a Rigolettóban és a Toscában lép fel.

Választott bíróság döntött egy váradai üzlet bérösszegéről

Egy Halász-utcai kereskedő, D. F., bérbeadta boltját havi 1730 lejért K. S. kiskereskedőnek, aki ott fűszer- és csemegeüzletet nyitott. Azonban a részvények, amiket az üzlethez fűzött, nem váltak valóra, ezért K. S. a bér leszállítását kérte. Amikor pedig D. F. erre nem volt hajlandó, akkor K. S. önkényesen leszállította a havi bért 1000 lejre. D. F. választott bírósághoz appellált. A bíróság elnöke Weisz Vilmos, tagjai Gál Gábor dr és Balázs Márton voltak. Sikertült is a feleket békés úton megegyezésre bírni. Ennek a megegyezésnek lényege az, hogy a bérleti szerződés időtartamát háromról egy évre szállítják le, ezzel szemben D. F. beleegyezett abba, hogy 1730 lej helyett csak 1200 lej legyen a havi bér. Ez hát az első eset, amikor egy üzlethelyiség bérét, a bérbeadó és a bérlő megegyezése alapján leszállítják.

A bíró mély részvétellel nézett a fiatal özvegyre, majd gyengéden így szólt:

— Nem akarnám az Ön érzékenységét sérteni, s nem akarnék oly témákat érinteni, amelyek a leintimebb családi titkok közé tartoznak. De a törvény és a kötelesség arra kényszerít, hogy az öngyilkosság — vagy ha szerencsétlenség történt, akkor a szerencsétlenség okát teljes világosságba hozzam. Meg kell tehát Önt kérdeznem, nem volt-e az Ön férje közvetlen a házasság előtt lever?

Mrs Freeman gondolkodott néhány pillanatig, aztán ezt mondotta:

— De igen. Közvetlen az esküvő előtt!

— Nagyon kérem, beszéljen egész nyíltan, sokkal jobb, ha Ön mondja el, mintha tanukat lennék kénytelen kikérdezni. Vannak ugyanis tanuim arra,

hogy Freemann ur nem örömmel és bizakodással ment bele ebbe a házasságba. Az özvegy ismét hallgatott néhány percig, majd így szólt:

— El fogok mindent mondani. Nem hallgatok el semmit. Csakugyan igaz, hogy a férjem közvetlenül az esküvő előtt leverte volt. Mikor ennek az okát kérdeztem, azt felelte, hogy neki tulajdonképpen nem volna szabad megházasodni, mert nem alkalmas a házasságra. En vigasztaltam s minden lehetőt megtettem, hogy kesernyős hangulatától megszabadítsam. Eljegyzésünk idejében is beszélt erről a dologról, de mindig sikerült aggodalmaitól megszabadítanom. Gyengéden szóltam hozzá, hogy nem szabad bátorságát elveszítenie, mindössze arról van szó, hogy a sok munka megőrölte az idegeit.

— Közvetlen az esküvő után nem tapasztalta nála ismét ezt a levertséget?

— De igen. Beszélt erről. Azt mondtam, hogy még szomorubb volt, mint máskor, de néhány pernyi társalgás után megint derűs lett. Azt hittem, ha színházba megyünk, végképpen elterelelem szomorú gondolataitól. Azt ajánlottam tehát, hogy menjünk megnézni egy operettet. El is mentünk. Amikor hazatértünk szállodai szobánkba, még vig volt, tréfált és a jövőről diskurált. Aztán váratlanul, minden átmenet nélkül ismét régi aggodalmairól kezdett el beszélni.

A bíró felkérte a közönséget, hogy távozzék a teremből, mert zárt tárgyalást óhajtott elrendelni. A zárt tárgyalás befejezése után az özvegy a reggeli órák lefolyásáról számolt be:

— Inkább nyugodt, mint ideges volt. Mindenféléről beszélgettünk, miközben én néhány pillanatra kimentem a szobából. Visszatérve, nem láttam ott a férjemet. Azt hittem, hogy közben ő is kiment valahova, de minthogy sokáig nem jött, a szálló személyzeténél kérdészködtem felőle. Ekkor az egyik pincér szomorúan mondtta, hogy nagy szerencsétlenség történt. Én felsikoltottam és elájultam. Amikor magamhoz tértem, elmondták, hogy férjem valószínűleg kihajolt az ablakon s eközben elvesztve egyensúlyát, lezuhant a földszintre és meghalt.

A bíró több tanu kihallgatása után ki mondta az ítéletet, hogy öngyilkosság esete forog fenn.

— Idegességéből elkövetett öngyilkosság, — folytatta az indokolásában — tehát olyan halálmeg, amely sajnos napjainkban elég gyakori. A mai férfiak, főképpen azok, akik az intellektuális osztályhoz tartoznak, túlerőltetik magukat, szünet nélkül dolgoznak, munkájukat nem kimélik, így történhetik meg, hogy egy negyvenéves esztendősen erőteljes fiatalember odajusson, ahova ez a szerencsétlen polgármester jutott.

A bíró ezután annak a reménységének adott kifejezést, hogy a férfiak tanulni fognak ebből a tragikus esetből. A munkát és a szórakozást arányosabban fogják elosztani.

Pénz- és helyszűke miatt

raktáron lévő zongora, ebédő, háló, uriszoba, Wertheim-kassza, perzsa szőnyeg, gyári szőnyegek csillárok és hencsertakarak

minden elfogadható árban eladainak

Beck és Benjámín

Str. Cogălniceanu (Váradai Zsigmond-utca 11.) Telefon 1783

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Lopott szappannal mosakodott egy egész község

A budapesti főkapitányság egyik lopásokkal foglalkozó detektívcsoportja hat nőt és három férfit állított elő a főkapitányság központi ügyeletére. Az előállított emberek mind munkások voltak és azért vette őket a rendőrség őrizetbe, mert tolvajbandát alakítottak és hónapokon keresztül fosztogatták azt a gyárat, ahol alkalmazásban állottak.

Néhány héttel ezelőtt a pesti Kürschner Adolf-féle szappangyár vezetősége följelentést tett a főkapitányságon, hogy a gyár raktáraiból ismeretlen módon ismeretlen tettesek nap-nap után nagyobb mennyiségű árut visznek magukkal. Hosszas megfigyelés után sikerült a tolvajokat leleplezni és elfogni. A gyár munkásai közül hat nő és három férfi tolvajbandát alakítottak és a banda tagjai minden nap néhány százezer korona értékű szappant loptak el a raktárból és az árut Váchartyánra szállították, ahol egyébként laknak.

A tolvajbanda csak később szövetkezett egymással, mert eleinte a váchartyáni munkások

egyenként lopkodták a szappangyár áruját. Később azonban rájöttek, hogy bandát alakítva könnyebben tudják az árut a gyárból kilopni és abban állapodtak meg, hogy szövetkeznek egymással és mindennap más és más követi el a lopást. A gyár vezetősége Szőke Sándor ügyvéd útján tette meg a feljelentést és részben a gyárban történt, részben pedig Váchartyánon történt megfigyelések alapján sikerült a tetteseket rajtakapni és mind a kilencet elfogni.

Kihallgatásuk alkalmával beismerték, hogy körülbelül ötven millió korona értékű szappant loptak el eddig és a lopott árut csak Váchartyánon értékesítették, ahol, mint a nyomozás megállapította, az egész község lakossága vásárolt a lopott szappanból, sőt néhányszor a község előljáráóságának tagjai is vettek néhány darabot. A főkapitányságon az orgazdák ellen is természetesen megindult az eljárás, azonban ez igen hosszadalmas munkának ígérkezik, mert a község valamennyi lakóját be kell idézni a főkapitányságra, hogy az ügyre vonatkozóan kihallgassák.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Kedd délután: Cigányszerelem, olcsó helyárakkal.

Kedd este: Román előadás.

Szerda délután: Szulamith.

Csütörtök délután: Mikulás nap, gyermekcsütörtök este: Cyrano de Bergerac, A bérlet 45. szám.

Péntek este: Tangó királynő, ujdonság harmadszor, B bérlet 46. szám.

Szombat délután: Obsitos, olcsó helyárakkal.

Szombat este: Cyrano de Bergerac, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Marinka táncosnő, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Bajadér, bérleten kívül.

Hétfőn: Ripp van Winkle, A bérlet 47. szám.

Márkus Emilia Párisban franciául fog játszani

Bud. tud. jelenti: A magyar drámai színjátszás egyik büszkesége: Márkus Emilia, aki az utóbbi időben igen sok időt tölt családi körülményei miatt a francia fővárosban, nagyon jó ismerőse a párisi közönségnek. A párisi színházi újságok, amelyek az egész világot bejárják, minden alkalommal, amikor Márkus Emilia Párisban van, megemlékeznek róla és hasábon keresztül méltatják művészetét.

Márkus Emilia most újból Párisba készül, de nem mint eddig, rokonai látogatására hanem, hogy eleget tegyen az egyik legnagyobb párisi drámai színház kívánságának. Márkus Emiliát ugyanis arra kérték föl, hogy hatalmas tiszteletdíjért három-három hónapos időtartamra szerződjék le a

színházhoz és a Teatre Francaise-ban

játsza el franciául azokat a főszerepeket, melyeket a budapesti Nemzeti Színházban is játszott.

Azok a darabok, amelyek főszerepének eljátszására Márkus ajánlatot kapott, francia szerzők alkotásai. Egy van csak köztük idegen: Shakespeare *Antoniuss és Cleopatrája*, amelyben Cleopatra nagy művészi feladatot igénylő alakjának személyesítésére kérték Márkus Emiliát. A magyar színművészetnek kétségtelen dicsősége ez a párisi meghívás.

— Sulamith. Holnap délután olcsó helyárakkal a legszebb zsidótárgyu keleti opera kerül színre fél 4 órai kezdettel. A címszerepet Baksai játsza, a többi szerepeket Zilahy, Borovszky, Madas, Vigh, Galambos, Gálfi, Kertész Mancsi és Horváth Marietta játszik. A kolnidre bűnbánó imát Békési énekli, a zenekart Váradai karnagy vezényli.

— Cyrano. Klasszikus két estéje lesz a színháznak e héten csütörtökön és szombaton este mindkét alkalommal Rostand remek műve a Cyrano lesz a színház műsorán Tóth Elek rendezésében, melyben a társulat minden tagja részt vesz. Ezen elévülhetetlen szépségű színmű három főszerepét Jósika, Tóth és Földes játszik. A Cyrano csütörtökön A bérletben, szombaton bérleten kívül lesz a színház műsorán.

— Tangó királynő. Lehár új operettje a nagy sikerrel bemutatott Tangó királynő pénteken este Bérletben kerül színre. Az operett többi szerepeit most is

Biczó, Zilahy, Borovszky, Békési, Misoga, Madas, Vigh játszik a zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Bajadér. 20-ik előadása vasárnap este a Bajadér táncoperettének, mely csodás kiállításánál, gyönyörű zenénél, va még mindig a legvonzóbb operett. A főszerepeket ezúttal is Biczó, Pintér, Borovszky, Misoga, Hetényi, Madas játszik a zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Ripp-Ripp. A klasszikus operettek közül a legértékesebb zenéjű és romantikus szövegű Ripp-Ripp lesz a színház műsorán teljesen új betanulással hétfőn este A bérletben. A szerepeit Planquett e gyönyörű operettjének Baksai, Zilahy, Borovszky, Misoga, Békési és Madas játszik.

— Délutáni előadások. Szombaton délután az Obsitos e hatalmas operett kerül színre olcsó helyárakkal, vasárnap délután pedig a nagyszerű Marinka táncosnő operette lesz a színház műsorán, mérsékelt helyárakkal. Mindkét délutáni előadásban operett együttes kiváló rész.

— Mikulás délután. Igen nagy az érdeklődés a csütörtöki délutáni Mikulás gyermekbarátjára, melyet a színház olcsó helyárakkal mellett rendez az apróságoknak. A Mikulás délutánján lesz műtánc, játéki, móka és sok minden, ami a kicsinyeket és felnőtteket szórakoztatni fog. Főlépnek Pintér, Körösi József, Zilahy, Huzella, Hoffmann Klára, Horváth Marietta, Madasné, Szóvá Éva, Hetényi, Madas, Galambos, Misoga, Borovszky és Vigh Ernő.



Cipőre tétessen Berson-gummitalp

és meg fog győződni, hogy ez milyen kellemes viselet. Azonkívül a Berson-gummitalp jóval olcsóbb, mint a bőrtalp, tehát ennek viselése nagy megtakarítást jelent. A cipőkészítőtől követelje azonnal szakszertű alkalmazását ezen gummitalpaknak a hozzávaló BERSON-cementtel.

Zsemper selyem

nagy mennyiségben érkezett. 950-tól lesz dekánként kiadásra

Gancz, Deák Ferenc-utca

Időgen valutában követeli a fizetést a tanítók bukaresti kongresszusa

Bukarestből jelenti a Rador: tanítók és tanítók országos kongresszusa tegnapi bukaresti határozati javaslatot fogadott el, amelyben kijelenti, hogy a tanszemélyzet gazdasági helyzetének végleges megoldását kíván látni, ha fizetésüket nyugdíj valutában kapják. Számotte az ország pénzügyi helyzetével ellátott a kívánságtól

és meglepszik azzal, ha a háború előtti fizetést a megfelelő indexszámmal szorozva kapják. Romániában az indexszám ezidőszerint 10. A kongresszus elhatározta, hogy a követelés megvalósítása érdekében az előadásokat részlegesen beszüntetik és ha követelésük eredménytelen marad, vagy lemondanak állásukról.

A bizottság átkutatta a szállodai szobát és megállapította, hogy az öngyilkosoknak nem volt podgyászuk.

Igen előkelően voltak öltözve, de ruhát és fehérneműt nem hoztak magukkal. A férfi tárcájában negyven lelt, a nő refikülljében pedig száztíz lelt találtak.

Az éjeili szekrényen levelet hagytak az öngyilkosok, amelyen ez állott:

„Önszántunkból, a világot megunva halunk meg.”

Ezenkívül semmi írást nem találtak, csupán egy polgári iskolai negyedosztályú bizonyítványt a férfi tárcájában, amely Scherer Tibor 1905-ben született diák nevére volt kiállítva. A rendőrség valószínűnek tartja, hogy az öngyilkosok hamis neveket irtak a bejelentőlapra. Erélyes nyomozás indult meg annak megállapítására, hogy kégyilkosság, vagy kettős öngyilkosság esete forog-e fenn.

A román-jugoszláv tárgyalások

Budapestről jelenti a Rador: A jugoszlávokkal Temesváron tárgyaló delegáció tagjai ma a külügyminiszteriumban értekezletet tartanak, amelyen a külügyminiszter és a kultuszminiszter megadják a szükséges utasításokat a tárgyalások továbbfolytatására.

Óriási árvíz katasztrófa Olaszországban

— Az Estilap eredeti távirata —

Bergamó közelében a vízduzzasztó gát elszakadt. A víz egész falvakat elsodort. Dezzo, Gandino, Corne falvak eltűntek. Eddig hétszáz halottról jön hír. Az olasz király a belügyi államtitkárral együtt a katasztrófa színhelyére érkezett.

Bethlen magyar miniszterelnök provokáltatta Rakovszky Istvánt

A magyar nemzetgyűlés izgalmi

— Bukaresti tudósítónktól —

Magyarországon ma, ami rendkívüli történik, mindenminden végsőkéig az ország ujjaépítését célzó nemzetközi kölcsönügygyel függ össze. Ezért kért treugadeit Bethlen. Az erveonatkozó hírek hullámoztatják a tőzsdét.

A legutóbbi hírek szerint Kálai és Valkó miniszterek vezetésével a magyar kölcsöndelegáció Párisban tárgyal.

Nagy Emil igazságügyminiszter Prágába utazott, hogy igazságügyi állampolgársági kérdésekben egyezményt hozzon létre a cseh kormányval.

A Bukarestben folyó tárgyalások sem szakadtak meg. A tendenciózus híreket úgy a román, mint a magyar külügyminiszterek megcáfolják.

A nemzetgyűlésen Rakovszky által kiért zárt ülésben történtek már eddig is rendkívüli izgalmakat keltettek. A kiszivárgott hírek szerint Horthy kormányzót támadta Rakovszky István.

Budapesti távirat jelenti, hogy a zárt ülésen történtekért

Bethlen miniszterelnök pro-

vokáltatta Rakovszky Istvánt.

Bethlen segédei báró Perényi Zsigmond és gróf Ráday Győző.

Ugyancsak provokáltatták Rakovszky Istvánt gróf Csáky Károly és Prónay György államtitkár, akik Prónay Pál segédei voltak.

Jelentős fordulat várható a bombamerényletek ügyében. A

300 millió dollárba kerül Japán ujjaépítése

— Az Estilap eredeti távirata. —

Élénk emlékezetben élnek még a japán földrengés hírei. A japán birodalom fővárosa Tokió és kereskedelmi központja Yokohama leggazdagabb és legértékesebb részei omlottak össze és tizezerek élete pusztult el a nagy katasztrófában. A japán szorgalom a szörnyű katasztrófát is leberta küzdeni és már rendelkezésre áll az a hatalmas ujjaépí-

főkapitányságnak sok új adat jutott rendelkezésére.

Az erzsébetvárosi kör elleni bombamerénylet aktái megkerültek.

Az ügyészség átküldte a rendőrséghez.

Az ügyészség gyilkosság kísérletének büntetéseért emelt vádat a merénylők ellen

azzal az indokolással, hogy a terheltek által használt bombák alkalmasak emberélet kioltására és nem a tetteseken mulott, hogy emberéletben nem esett kár.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	— — — — — (12 millió) 50
NEWYORK	— — — — — 57425
LONDON	— — — — — 2491
PÁRIS	— — — — — 307675
PRÁGA	— — — — — 1675
BUDAPEST	— — — — — 00300
BUKAREST	— — — — — 29250
BÉCS	— — — — — 0008075

NAGYVARADI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	— — — — — 175
OSZTRÁK KORONA	— — — — — 365
FRANCIA FRANK	— — — — — 1070
CSEH KORONA	— — — — — 570
SVÁJCI FRANK	— — — — — 34
DOLLÁR	— — — — — 196
LIRA	— — — — — 860
FONT STERLING	— — — — — 860
MÁRKA	— — — — — —

KELLÉKEK.

Beállit egy hölgy egyik erdélyi szinigazgatóhoz és szerződést kér.

— Mit tud? — kérdi a direktor.

A hölgy konkrét válasz helyett előadja, hogy kabarédizőz szeretne lenni, esetleg operett-primadonna. Aztán hozzáteszi:

— Bár tudom, hogy ahhoz, hogy valaki primadonna legyen, nagyon sok minden kell. Szükséges valami protekció, vagy egy nagyon gazdag férfi, vagy egy nagyon vagyonos udvarló...

— Ön nagyon rosszul tudja — szól a direktor.

— Miért, kérem.

— Mert nem vagy-vagy. Ahhoz mind a három kell.

A kávések kongresszusa

Vendéglősök s kávések országos kongresszusa holnap délután fél 4 órakor kezdődik a városháza dísztermében. A bankettet este a Kereskedelmi Csarnok nagytermében tartják.

Angliában Lloyd George pártja fog győzni

— Az Estilap eredeti távirata. —

Londonból jelentik: Az angol választási harc fokozott erővel folyik. A választások december 6-án zajlanak le. A londoni hírek alapján a Temps a francia kormány felhivatalosa azt jelenti, hogy a legutóbbi hírek szerint a liberálisok nagy győzelme várható, bár még nem

valószínű, hogy elragadják a konzervatívoktól a parlamenti többséget. A legtöbb jel arra mutat, hogy Angliában koalíciós kormányzat lesz, amelyben Lloyd George is résztvesz. Ez esetben is nagy irányváltás várható a világpolitikában.

Egy váradi hölgy titokzatos szerelmi tragédiája Pesten

Mi történt a hotelszobában?

Budapesti tudósítónk jelenti: Tegnapi színmű dráma játszódott le egy bukaresti szállodában, s a véres színjáték a jelek szerint vagy nagyváradiak, vagy legalább is erdélyiek. A Nap-utca egyik levő Viktória-szállóba két nappal ezelőtt egy fiatal, 18—20 éves fiatallember és egy 30—32 éves, elegáns hölgy került meg és kétágyas szobát kért. A hölgy kijelentette, hogy a nő a nővére, nem engedhet külön szobába és kért, hogy közös szobát nyissanak számukra. A bejelentőlapot a fiatalember következőképp töltötte ki:

alatt holtan, átlőtt koponyával megtalálták a gazdatisztet.

A bizottság megállapította, hogy a gazdatiszt először valószínűleg a nőt lőtte halántékon és annak fejét előbb matracokkal letakarta, hogy a lövés ne hallatszik ki a szálló folyosójára. Ezután

saját fejét szörmebekecsbe burkolta, majd az ágyneműt magára huzta és föbelőtte magát.

A golyó koponyáját ütötte át, majd az ágyneműhalmazon átfuródva, betörte a szoba ablakát s az utcára hullott.

Németh Péter gazdatiszt, született 1900-ban Biharnagybajomban. A nő bejelentőlapján pedig ez állott: Németh Mariska, született 1894-ben Nagyváradon.

A fiatalember és a hölgy tegnap estig nyugodtan éltek a szállodában a szálloda személyzete semmi gyanút sem észlelt. Tegnapi este korán hirtelen és lefeküdtek. Behívatták a házasszonyt,

vacsorát kértek, majd vacsorázás után minden elcsöndesült a tizenöt éves szobában.

A szoba ajtaját egész délelőtt nem nyitották ki és a szoba délután félkettőkor, amikor a portás rendes körútját tette meg a szállodában, még mindig zárva volt. A portás dörömbölt az ajtón, azonban bent semmi neszt nem hallatszott, a bentiek életjelt nem adtak. A portás a szállodai személyzet segítségével

az ajtót betörte, azonban még így sem tudtak a szobába hatolni, mert az ajtót élére állított divány zárta el és a divány mögé asztalból és székekből valószínűs barrikádokat emeltek

amikor sikerült a torlaszt elhárítani és bejutottak a szobába, az egyik ágyat üreztették és látták, hogy ebből az ágyból a matracot és az ágyneműt a nő ágyra dobálták. Az ágyneműhalm alatt, az egyik matrac alól kilátszott a nő feje.

A rendőrt hívták, mire csakhamar megjelent a kerületi rendőrkapitányság rendőri bizottsága. A rendőrök

eltávolították a matracokat, melyek

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

BENŐSÜLNE kereskedő családba izr. 30 éves fiatal ember „Megértés” jelíggel Hegedüs hírlapirodába. 174

LAKÁS

ELADÓ több 1, 2 és 3 szobás lakások nagyon olcsón. Weisz Gizi Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 119

IRODAHELYISÉGNEK alkalmas 2 parkettes szoba Ujvároson a központban 30.000 leiért átadó. Reflektánsok levélben „Havi 4000 lei” jelíggel irjanak a Hegedüs hírlapirodába. 137

BULEVARDUL Regele Ferdinand (Rákóczi-utca) 2 parkettes szoba, előszoba, fürdőszoba és inas szobából álló 10 évi bérmentes lakás szolgalmi jog eladó. Értékezni dr. Feldmann Árnin Piata Regina Maria (Bémer-tér) 3. délelőtt 10—12 között. 168

ALKALMAZÁS

LAPKIHORDÓ asszonyt keresünk azonnalra. Jelentkezni a „Nagyvárad” kiadóhivatalában, Strada Printul Carol (Szilágyi Deszö-utca) 6.

ROMÁN, magyar levelezésben és könyvelésben jártas leányt keresünk. Cím: Hegedüs hírlapirodában. 92

INTELLIGENS német nő magas fizetéssel 2 gyermek mellé felvétetik. Benedek Testvéreknél, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca). 171

LAKATOS segéd és tanuló felvétetik Olasz-Román villamos főzőedénygyár, Szőlőhegy. 160

Agilis, megbízható

Üzletszerzőket

előnyös feltételek mellett keres Biz osító Intézet. Cím Hegedüs Hírlapirodában

PERFECT románul beszélő leány kiszolgálónak ajánlkozik. Cím: a Hegedüs hírlapirodába kér. 91

MASAMÓD kisasszonyok, kik bőrkalapokat önállóan készítenek felvétetnek Commercia bőrruhagyár, Strada Transilua (Sánc-utca) 11. Hangya raktárhelyiség. 147

INTELLIGENS német kisasszony 1 kisebb v. nagyobb gyermekhez ajánlkozik. Cím: a Hegedüs hírlapirodába kér. 183

KORREPETÁLÁSRA gyermekeket, vagy irodában állást elvállalok, Strada Szilágyi utca 18. tanítónő. 170

PERFECT magyar, német gyors és gépiro könyvelő azonnalra állást keres. Cím: Hegedüs hírlapirodába. 166

EGY ügyes fényképész segédet keres Vulcan fényképészet, Sas passage. 175

INTELLIGENS urilasszony, képzettségének megfelelő állást keres. Szanatórium, szálloda, jótékony intézmény, bármely szakmába vágó ipariüzem, üzlet, szakszerű vezetését vállalja. Szíves megkeresések „Sokoldalú képzettség” jelíggel Hegedüs hírlapirodába. 169

ÜZLETVEZETŐI, raktárnoki vagy bevásárlói állást keres 31 éves nőtlen izr. kereskedő. Megkeresést „Megbízható” jelíggel a Hegedüs hírlapirodába. 173

KÖNYVELŐT, ki perfekt német levelező és gépiro keres Heller és Deutsch kalapgyár Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 20. Csak levélbeni ajánlatokat kérünk eddigi működés megjelölésével. 162

ADÁS-VÉTEL

KITÜNŐ háromnegyedes hegedű olcsón eladó. Cím: Hegedüs hírlapirodában. 172

FÉRFI ruha, női kabát, éjjeli szekrény, fogas, bicikli, női cipő eladó Strada Vlahuta (Szent János-utca) 33. 165

ELADÓ mormota béléssel silskin gallérral városi bunda Str. Riini (Vitéz-utca) 25. Szabó. 163

JÁTÉK baba kocsit keresek megvételre. Cím: a Hegedüs hírlapirodába kérek. 106

EGY alig használt bőr férfi kabát eladó. Str. Horia (Báthory-utca) 16. ajtó 10. szám. 21

KABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEKBE
KARÁCSONYI OCASIO
nagy árengedménnyel

SZÉKELY

posztóáruházban, Strada Avram Jancu (Kossuth Lajos-utca) 7.

ELADÓ abroszok, szalvétákkal, selyem batik, kicsi és nagy lámpaernyők, rózsaszín selyem vatta paplan, ebédli perzsa kisebb, perzsa és szimrna szőnyegek, képek, indiai ezüst sál, fehér és fekete kócsag, török sál, színes kötött abrosz, perzsa dvány párna, silskin rövid kabát, egy férfi bunda nutria béléssel és silskin gallérral. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 907

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól készít Erbstein, Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 28. 129

BIZOMÁNYBA elfogadok bármilyen fehérneműt, — porcellánokat, szőnyeget és képeket. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 903

EGY persianer rövid női bunda, férfi szörme bunda és egy nagy férfi szörme, béléssel autó bunda eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 955

NAGY állomással szemben a repülőhid mellett második villaszerű ház nagy kerttel eladó. 5 szobás lakás május hó 1-én elfoglalható. 114

NAGYON szép lille csipkék betétek, motívok, nagy választékban kaphatók. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 53

SANITAS (szobagőzfürdő) teljesen jó, olcsón eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 59

ELADÓK gyönyörű szép fehér himzett stórok és dupla ágyterítők. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 906

ELADÓ 3 méter szürke angol szövet, 5 méter fekete kockás taft olcsón. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 71

KÜLÖNFÉLÉK

IZLETES házikoszt kapható Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 36. 62

MÉRLEGKÉSZÍTÉST, órákönyvelést, könyvvilásktetést vállal volt budapesti főkönyvelő. Cím: Hegedüs hírlapirodában. 161

20 ezer leivel rendelkező fűszerszakmában gyakorlott szorgalmas fiatalember kerestetik, esetleg társként „Szorgalom” jelíggel a Hegedüs hírlapirodába. 167

TÁMOGATÁSRA szoruló magános öreg zsidó házaspár adja le címét Hegedüs hírlapirodába. 176

Az Elite kávéház ruhátárosa péntek este tévedésből egy fél pár szarvas kesztyűt idegen kabátba tett, kéri az illető urat, hogy azt az Elite kávéházban leadni szíveskedjen. A Ruhátáros. 164

ELADÓ HÁZAK

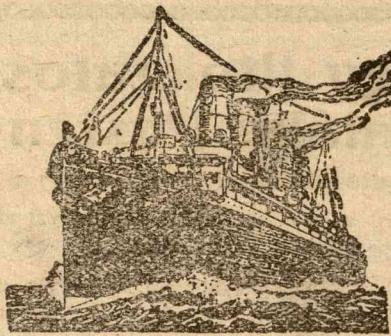
Bémer-tér mellett magánház 4 szobával, fürdő 550 ezer, Szilágyi Deszö-utca 1 millió 2 százezer, Uri-utca 6 és 400 ezer, Szaniszló-utca 600—400 ezer, Kossuth-utca, Szacs-vay-utca Kisplac-tér mellett szép modern beépíthető ház 650 ezer; vannak a város minden utcáján beépíthető házak 60 ezer leitől 2 millióig szőlők, lakások, üzletek, butorozott szobák stb. Ha lakását, házát, szőlőjét, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja, bizalommal forduljon hozzám, diszkrétan azonnal elintézem, bizományba bármit elfogadok. Lakásokat husz négy óra alatt közvetítek.

WEISZ GIZI közvetítő irodája
Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarkán
Sommerfeld Adolf r.-t. Nagyvárad

Norddeutscher Lloyd

F. MISSLER

BRÉMA-AMERIKA



Az utazást teljesen újjáépített hajóinkkal tesszük lehetővé, melyeken a harmadosztály is elegánsan berendezett kabinokból áll 2 és 4 személy számára. Elsőrangú német konyha. A hajókon magyarul és németül beszélnek. Díjtalan tájékoztatás:

NORDDEUTSCHER LLOYD

nagyromániai vezérképvezető:

BUCURESTI, Calea Grivitei 130 Bejárat a Polizu-utca sarkán (Batu szálloda alatt, és ennek főbejárata)

ORADEA-MARE Bul. Reg. Ferdinand No. 4 (A hivatalos menetjegyiroda)

Telefon: 8-26, 9-88.

Sürgősségi: Menetjegyiroda

Ugyanott vasúti jegyek kiadása úgy a bel-, mint a külföldi minden állomására

TIMISOARA

CERNAUTI

„Korona”-szálloda vasúti szemből

Rochanowsky-Gasse 3. (Botanikumu háza)

Minden felvilágosítás díjtalan

Értesítjük a fogyasztó közönséget, hogy előnyös üzleti kötés folytán

a villamos izzólámpák árait leszállítottuk, úgy, hogy az 1 wattos villamos égőket az eddigi 40 leies ár helyett darabonként 35 leiert árusítjuk, a 1/2 wattos égők árait pedig 12 % al leszállítottuk. Sok pénzt takarít meg, aki szükségletét nálunk szerzi be.

Ipartelepeknek, szerelő cégeknek, kávészaknak, vendéglátóknak kereskedőknek nagyobb ételnélto-ábi 5—8 % os kedvezményt nyújtunk, úgy hogy pontosan gyári ártan és minőségi garancia mellett árusítunk a legkiválóbb gyármányokat: Tungsram, Metallum Osram

Vidékre is szállítunk korlátlan mennyiségben Városi üzletünk: C. Bratianu (Szaniszló-u. 1) Ugyanott mindenféle elektromos sz. relési anyagok, vasalók, főzőedények és pompás kivitelű csillárak igen jutányos áron állandóan kaphatók. — Telefon rendelésre házhoz szállítunk

Telefon: Üzlet: 154. Telep: 514.

Városi Villamosmű

Helyben mint vidékre jó megjelenésű és garantiával bíró

urak és hölgyek utazónak felvétetnek

COMMERCIA keresk. r.-t. bőrruházom osztálya
Városi iroda, Mészáros-u. 6, I. em.